

# SIPPLINGEN

## MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 9. Februar 2011  
Nummer 6



### TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



#### Mittwoch, 09.02.

17.15 h, DLRG, Jugendschwimmen,  
Abfahrt an der Turnhalle  
19.00 h, Touristik-Förderverein, Jahres-  
hauptversammlung im Hotel Krone

#### Donnerstag, 10.02.

20.00 h, DRK, Dienstabend

#### Freitag, 11.02.

17.30 h, Jugendfeuerwehr, Probe

#### Samstag, 12.02.

07.45 h, Freiw. Feuerwehr,  
Treffen 1. Gruppe  
12.15 h, Freiw. Feuerwehr,  
Treffen 2. Gruppe  
14.30 h, TSV Sipplingen 1 –  
SV Nusplingen I  
19.00 h, Yachtclub, Abschlusstanabend  
in der Krone

#### Sonntag, 13.02.

13.30 h, Wandervereinigung,  
Treffen an der ev. Kirche mit Pkw

#### Montag, 14.02.

15.00 h, DRK-Seniorengymnastik in der  
Turnhalle

#### Mittwoch, 16.02.

17.15 h, DLRG; Nachwuchsschwimmen,  
Abfahrt an der Turnhalle

### Schon wieder

wurde jetzt auch noch der Beweidungszaun „Im Lutzental“ durchgeschnitten, der 2007 aufgestellt wurde und von der „Stiftung Naturschutzfond“ und der „Heinz-Sielmann-Stiftung“ cofinanziert ist. Er befindet sich im Eigentum der Gemeinde. Der Zaun ist nur entlang des Waldes zerstört und fällt im Landschaftsbild überhaupt nicht auf.

Es ist der reinste Terror.

Eines ist klar: die Zäune werden konsequent wieder repariert. Wir lassen uns nicht unterkriegen!

Anzeige wurde erstattet, die Polizei ermittelt.

Wir sind sehr dankbar, wenn Beobachtungen sofort bei der Gemeindeverwaltung oder direkt bei der Polizei gemeldet werden.

Wie jeder weiß, sind die Zäune wesentlicher Bestandteil unseres Beweidungskonzepts im Landschaftsschutzbereich, die Bewirtschaftung der Flächen ist sonst nicht mehr möglich.

### Bundestagsabgeordneter Lothar Rietsamen CDU auf Gemeindebesuch

Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger und Gemeinderatsmitglieder fanden sich zu einem Gemeindegespräch mit dem CDU Bundestagsabgeordneten Lothar Rietsamen im Rathaus ein. Bürgermeister Neher stellte in seiner Begrüßung die umgesetzten Maßnahmen im Uferbereich vor, u.a. die Gastronomie, Naturbadestrand, Erweiterung des Hafens und vor allem die Radwegebrücke als Maßnahme des Bundes und verband dies mit der Forderung den Radweg vom Landungsplatz bis zum Ortsausgang auf der Seeseite, wie bereits geplant, fortzusetzen.

Weiteres großes Thema war die Umfahrung von Überlingen und die Verkehrsbelastung auf der Seestraße, hier müsse jetzt endlich gehandelt werden.

In beiden Fällen sagte Rietsamen seine Unterstützung zu. Wichtig seien die Umfahrungen von B 30 und B 31, vor allem im Ravensburger und Friedrichshafener Raum, die jetzt voraussichtlich angegangen würden.



Eine große Priorität habe für ihn auch die Umfahrung von Überlingen, die bereits planfestgestellt sei und in diesem Zusammenhang auch die Umfahrung von Espasingen. Hier müsse in Berlin Druck gemacht werden. Er verweist aber gleichzeitig auf die anstehenden Maßnahmen im gesamten Raum

von Baden-Württemberg, die weit über den Finanzierungsmöglichkeiten liegen würden.

Die Elektrifizierung der Bodenseegürtelbahn war ein weiteres Thema. Nachdem die Südbahn kurz vor der Elektrifizierung steht, ist es beabsichtigt die Bodenseegürtelbahn mit

Oberleitungen zu versehen. Der Gemeinderat hat sich dafür ausgesprochen aber nur unter der Bedingung, dass die Stromversorgung von den Schienen ausgehe um auf die Oberleitung wegen des seenahen Verlaufs der Bahn verzichten zu können. Der Fachvortrag von Herrn Dr. Geiger brachte auch für Herrn Riebsamen neue Erkenntnisse, die er in der weiteren Diskussion einbringen werde. Nach der Bürgergesprächstunde und dem Presse-

termin bedankte sich Bürgermeister Neher auch im Namen der zahlreichen Besucher bei Herrn Abgeordneten Riebsamen für die aufschlussreichen Gespräche und wünschte ihm viel Erfolg bei seiner politischen Arbeit.



Bilder: M. Biller



## NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

### TELEFON

### GEMEINDEVERWALTUNG

### ARZT

### APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf 112  
Kommandant 5343  
Polizei Notruf 110  
Polizei Überlingen 8040  
Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)  
Telefon: 07541 19296  
Fax: 07541 80936  
(auch Gehörlosen-Fax)  
Rettungsdienst  
Bodenseekreis 112  
Krankentransport 19222  
Krankenhaus Überl. 94770  
Sozialstation  
Überlingen 95320  
Dorfhelferinnenstation  
Frau Nutz 07557 8674  
Malteser-Hilfsdienst 970970  
Kurzzeitpflege  
Haus Silberdistel 95180  
Kath. Pfarramt  
Sipplingen 63220, 60636  
Ev. Pfarramt  
Ludwigshafen 07773/5588

**Weißer Ring Bodenseekreis**  
K.-H. Jumpertz 07556 966362

**Sperrhotline**  
Personalausweis, 0180 1 33 33 33

**EnBW** (früher Badenwerk)  
Service-Telefon 07461 7090  
Störung 0800 36294 77  
**Störungsdienst Erdgas, Thüga**  
0800 7750007

**Wasserversorgung**  
Störung 833-0

**Kabel BW**  
Störung 01805 888150  
**Abfallwirtschaftsamt**  
**Friedrichshafen**  
07541204-5199

**Probleme mit der Müllabfuhr??**  
Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:

**Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.**  
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH,  
Tel. 07541/401093

**Gelber Sack-Abholung**  
Fa. Stark GmbH  
Tel. 08382 943010-11

**Papiercontainer**  
Fa. Stark GmbH  
Tel. 08382 943010-11

#### Telefonverzeichnis

#### Hauptverwaltung-Grundbuchamt

Bürgermeister Neher 8096 20  
Ratschreiber Sulger 8096 22  
Frau Adams 8096 30

#### Vorzimmer Bürgermeister,

#### Friedhofsamt

**Redaktion Gemeindeblatt**  
Frau Biller 8096 0

#### Finanzverwaltung,

#### Rentenangelegenheiten

Herr Geßler 8096 25

#### Gemeindekasse

Frau Regenscheit 8096 28

#### Steueramt

Frau Sinner 8096 26

#### Bürgeramt, Ordnungsamt,

#### Sozialamt, Standesamt

Frau Wochner 8096 23

#### Tourist-Info im Bahnhof

Zentrale 9499370

Frau Ott 949937 12

Frau Bonauer 949937 11

**Bauhof** 8096 31

**Kindergarten** 1096

**Grund- u. Hauptschule** 915526

**Hafenanlage West** 65312

#### Faxanschlüsse:

Rathaus 8096-40

Tourist-Info 3570

Grund- und Hauptschule 915527

#### e-mail-Anschlüsse

Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de

Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de

Schule:

GHS-Sipplingen @t-online.de

Kindergarten:

kiga.sipplingen@kabelbw.de

**Internet:** http://www.sipplingen.de

**Überlinger TAFEL**

Überlinger TAFEL-Laden  
Friedhofstraße 28a

#### Öffnungszeiten:

jeden Mittwoch 14.30 - 17.30 Uhr  
Kontakt: Caritas Überlingen 07551 83030  
Spendenkonto 1004282  
Sparkasse Bodensee (BLZ 69050001)

#### Ärztlicher Notdienst

94770 und 112

#### Zahnärztlicher Notdienst

01805/91 16 20

#### Apotheken-Notdienst

0137 888 22833  
oder www.aponet.de

#### Giftnotruf

0761/19240

#### Freitag, 12.02.

Apotheke Dr. Vetter  
Tuttlinger Str. 1  
Stockach  
Tel. 07771 6900

#### Samstag, 13.02.

Kur Apotheke  
Klosterstr. 1  
Überlingen  
Tel. 07551 63191

#### Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen

#### Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:

Bernd Neudörffer 0175 2409040 oder 07551 68146

Christine Thiel 0174 4070085

Georg Kuhn 07551 27 02

Petra Ehrle 07551 1226

#### Öffnungszeiten der Verwaltung:

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

Mi 14.00 - 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung

#### Herausgeber:

Gemeinde 78354 Sipplingen

Verantwortlich für den

redaktionellen Teil:

Bürgermeister Neher oder

sein Vertreter im Amt

Für den übrigen Inhalt: A. Stähle,

78333 Stockach, Druck u. Verlag:

Primo Verlagsdruck Anton Stähle,

Postfach 1254, 78329 Stockach,

Tel. 07771 9317 -0, Fax: 07771 9317 -40

e-Mail: info@primo-stockach.de



## DIE VERWALTUNG INFORMIERT

### Raumpflege Toilettenanlagen

Die Gemeinde Sipplingen sucht zum Saisonbeginn ab März 2011 eine/n

**Raumpfleger/in für die beiden öffentlichen Toilettenanlagen auf dem Landungsplatz und dem neuen WC-Gebäude im Westhafen**

Die Tätigkeit umfasst die tägliche Raumpflege der beiden öffentlichen Toilettenanlagen. Die Anlage ist während der Wintermonate geschlossen. Die Beschäftigung erfolgt im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung (Minijob).

Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, dann nehmen Sie bitte möglichst bald mit uns Verbindung auf:

Bürgermeisteramt, 78354 Sipplingen, Rathausstr. 10,  
Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Sulger unter Tel.: 07551/8096-22



## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Herrn Heinrich Drüschler,  
Bütze 13  
zum 82. Geburtstag am 11.02.

Herrn Agostino de Gregorio,  
Am Hauberg 7  
zum 81. Geburtstag am 11.02.

Herrn Herbert Bitzer, Bütze 15  
zum 83. Geburtstag am 12.02.

Herrn Herbert Schröder,  
Am Häslerein 9  
zum 81. Geburtstag am 12.02.

Herrn Siegfried Fiege,  
Im Flanzer 7  
zum 77. Geburtstag am 12.02.

Frau Karola Lang-Bornee,  
St. Martin-Str. 4  
zum 87. Geburtstag am 16.02.

Herrn Hugo Märte, In der Breite 5  
zum 81. Geburtstag am 16.02.

Herrn Hubert Brönner, Prielstr. 16  
zum 80. Geburtstag am 16.02.

# SIPPLINGEN am Bodensee

### Tourist-Information

Seestraße 3  
78354 Sipplingen  
Tel.: 07551/949937-0  
Fax: 07551/3570  
touristinfo@sipplingen.de  
www.sipplingen.de

### Öffnungszeiten der Tourist-Information

Montag – Freitag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

### Sipplingen präsentiert sich auf dem Reisemarkt Heilbronn

Gemeinsam mit dem Hotel Krone am See präsentierte sich Sipplingen vergangenes Wochenende auf dem Reisemarkt Heilbronn. Der Reisemarkt Heilbronn zählt mit 50 Messeständen zu den kleinen Messen aber genau das und das informative Rahmenprogramm mit Dia- und Filmvorträge oder die große Tombola mit tollen Reisepreisen bilden das Erfolgsrezept. Die TI war durch Frau Ott vertreten und viele Besucher nutzten die Möglichkeit um sich über unsere Seegemeinde zu informieren.

### Gästemappen

Die Tourist-Information bietet wieder Gästемappen an.

Sie haben folgende Wahlmöglichkeit: Aktualisierung durch die TI für 3,00 Euro oder ein neuer Ordner inkl. Inhalt für 9,00 Euro. Bei Interesse benötigen wir ihre Rückmeldung und Ordnerabgabe in der Tourist-Information bis spätestens Montag, 28. Februar.



## BEHÖRDEN- INFOS



LANDRATSAMT  
BODENSEE-KREIS

### Abfallgebührenbescheide 2011 sind unterwegs

Gebührenmarken 2010 werden  
ab 25.03.2011 ungültig

Derzeit erhalten die Haushalte und Gewerbebetriebe im Bodenseekreis die Abfallgebührenbescheide sowie die neuen Abfallgebührenmarken für das Jahr 2011.

Bei telefonischen Rückfragen können Sie das Abfallwirtschaftsamt des Bodenseekreis unter der Sammelrufnummer **Tel. 07541-204-5100** erreichen. Die Sachbearbeiter der Abfallgebührenveranlagung stehen Ihnen von Montag bis Mittwoch von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr, am Donnerstag von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 17 Uhr und am Freitag jeweils von 8 Uhr bis 12 Uhr zur Verfügung.

Änderungswünsche bitte unbedingt **schriftlich** an das Landratsamt Bodenseekreis, Abfallwirtschaftsamt, 88041 Friedrichshafen mit der Post oder per E-Mail unter **abfallgebuehr@bodenseekreis.de** bzw. per **Telefax** unter **07541-75305** schicken.

Änderungsformulare liegen auf allen Einwohnermeldeämtern der Gemeinden aus. Nutzer des Internets finden entsprechende **Online-Formulare** unter **www.abfallwirtschaftsamt.de**.

Bei schriftlichen Anfragen geben Sie bitte das Buchungszeichen des betreffenden Abfallgebührenbescheides, die aktuelle Adresse sowie eine Telefonnummer für eventuelle Rückfragen an.

Der Datenstand aller Abfallgebührenbescheide bezieht sich auf die im Abfallwirtschaftsamt gespeicherten **Angaben vom 1. Januar 2011**. Umzüge, Wegzüge oder sonstige Änderungen, die **nach dem 1. Januar** erfolgt sind, werden in Änderungsbescheiden berücksichtigt, die bereits **kurz nach dem Jahresbescheid** verschickt werden. Um unnötige Mahngebühren nach Ablauf der Fälligkeit zu vermeiden, raten wir den Jahresbescheid umgehend zu begleichen. Zuviel gezahlte Gebühren werden auf jeden Fall beim nächsten Änderungslauf zurückerstattet.

Die neuen Gebührenmarken sind ab **Freitag, 25. März 2011** für die Müllabfuhr verbindlich. Abfallbehälter ohne Gebührenmarken für 2011 werden ab diesem Termin nicht mehr entleert. Um die Entleerung der Behälter so reibungslos wie möglich zu vollziehen, bitten wir die alten Müllmarken auf den Behältern zu entfernen.

Im Rahmen einer Abbucheraktion verlost das Abfallwirtschaftsamt unter allen Einsendungen, die bis zum Fälligkeitstermin 21. März 2011 eine Abbuchungsermächtigung erteilen, 3 attraktive Hauptpreise. Die schnellsten 100 die dem Abfallwirtschaftsamt eine Abbuchungsermächtigung erteilen, erhalten zudem einen Fußball.



LANDRATSAMT  
BODENSEE-KREIS

### Das Landratsamt Bodenseekreis – Landwirtschaftsamt – informiert:

Wildschäden – Schwarzwild in Baden-Württemberg

(Gemeinsame Veranstaltung des Landwirtschaftsamtes und der Vereine Landwirtschaftlicher Fachbildung e.V. Tettnang und Überlingen)

Zu diesem Thema u. a. über Bestandssituation, Bejagung, Wildschäden referiert Herr Dr. Manfred Pegel von LAZBW.

Termin: Dienstag, 15.02.2011  
Beginn: 20:00 Uhr  
Ort: Hefigkofen „Adler“

An Interessierte und Betroffene ergeht herzliche Einladung!



**Anmeldungen und Informationen:**  
[www.vhs-bodenseekreis.de](http://www.vhs-bodenseekreis.de)

VHS-Service-Zentrale im Landratsamt:  
 Tel.: 07541 204-5468 / 5425 / oder -5246  
 Fax: 07541 204-5525.

Weitere Auskünfte bei Monika Biller,  
 VHS-Außenstelle Sipplingen,  
 Tel.: 07551 809620 (tagsüber)  
 Tel.: 07551 301450 (abends)

**Kursübersicht in Sipplingen.**

**Qi Gong**

**Kurs Nr. A301425SI**

Alexandra Zawlocka-Vogler  
 Chinesische Heilgymnastik zur Pflege der Lebenskraft und zur Erhaltung der Gesundheit. Qi Gong-Übungen setzen keine Vorkenntnisse voraus, auch das Alter spielt keine Rolle. Bitte Decke, bequeme Kleidung und Schuhe mitbringen.  
 Mittwoch, 16.02.2011, 17:00-18:30 Uhr, 10 Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum  
 Kursentgelt: 64,00 EUR

**Bewegung und Spaß für Kinder von 5 bis 6 Jahren**

Kurs Nr. A302776SI  
 Gabi Schirmeister  
 Freitag, 18.02.2011, 14:00-14:45 Uhr,  
 10 Termine, Sipplingen, Turnhalle  
 Kursentgelt: 25,20 EUR

**Bewegung und Spaß für Kinder von 3,5 bis 5 Jahren**

Kurs Nr. A302774SI  
 Gabi Schirmeister  
 Freitag, 18.02.2011, 14:45-15:30 Uhr,  
 10 Termine, Sipplingen, Turnhalle  
 Kursentgelt: 25,20 EUR



**INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT**

**Trilogie „Nahe Osten“**

**II. Jordanien**

**Sonntag, 13. Februar, 18 Uhr**  
**Bürgersaal Rathaus Owingen,**  
**Hauptstraße 35**

Bilder und Vortrag von  
 Claus Schnitzer, Owingen

Begleiten Sie Claus Schnitzer auf seiner Reise durch JORDANIEN, das westlichst eingestellte der arabischen Länder im Nahen Osten. Höhepunkte sind die Ruinen der antiken Städte der Dekapolis, die christlichen Stät-

ten wo Johannes am Jordan taufte und Moses am Berg Nebo das gelobte Land sah. Unübertroffen bleibt natürlich die rosarote Hauptstadt der Nabatäer, Petra, und eine Fahrt durchs Wadi Rum auf den Spuren von Lawrence von Arabien.

Die Damen des Kulturkreises erwarten Sie wieder mit leckeren Häppchen aus dem Reiseland.

Karten an der Abendkasse oder im Vorverkauf beim Bürgeramt Owingen und in **Überlingen** bei Zigarren Weber, Münsterstraße 39.

Kontakt: Kulturamt, Karin Ziegler, Hauptstraße 35, 88696 Owingen, Tel.: 07551/8094-42 Fax: 07551/8094-33 Mail: [kziegler@owingen.de](mailto:kziegler@owingen.de)  
[www.owingen.de/kulturkreis](http://www.owingen.de/kulturkreis)



**WAS SONST NOCH INTERESSIERT**

**DAS LEBEN IST EIN BUMERANG,  
 DENN WAS DU GIBST,  
 KEHRT ZU DIR ZURÜCK**

Dale Carnegie

**Der BLHV informiert!**

1. Gemeinsamer Antrag  
 Zusammen mit dem Landwirtschaftsamt Stockach informiert der BLHV über den „Gemeinsamen Antrag“ am 17.02.2011 um 20.00 Uhr in Tengen (Watterdingen), Biberhalle.

2. Rindertrainer  
 Zum Thema "Richtiger Umgang mit Rindern" referiert Dennis Fuchs aus dem Elsaß am 17.02.2011 von 9.30 Uhr – 17.00 Uhr. Der theoretische Teil findet im Hof-Cafe von Angela Graf (Hof Römersberg, 78247 Hilzingen) von 09.30 Uhr bis zur Mittagszeit statt. Mittagessen ist im Hofcafe möglich (Fleischkäse mit Kartoffelsalat und Brot, ca. 8,00 – 10,00 Euro, Getränke ca. 6,00 Euro). Der praktische Teil wird auf dem Milchvieh-Betrieb "Graf-Riede GbR" durchgeführt. Da die Teilnehmerzahl auf ca. 25 begrenzt ist, bitten wir um rechtzeitige Anmeldung bei der Bezirksgeschäftsstelle Stockach, Tel. 07771/9180-0.



**Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche**

**Gruppe für Kinder/Jugendliche aus Trennungs- und Scheidungsfamilien**

Das tiefste Bedürfnis des Menschen ist es, Trennung zu überwinden, das Gefängnis seiner Einsamkeit zu verlassen."

Mark Bryan

**Inhalte**

- Ideen zur Neugestaltung der Beziehung zu Vater und Mutter zu entwickeln
- eigene Gefühle zur Trennung & Scheidung zu verstehen und zu verarbeiten
- Selbstbewusstsein und Selbstwertgefühl zu stärken
- in neuen Familienformen Möglichkeiten zu sehen und zu entdecken

**Zielgruppe**

Kinder/Jugendliche ab 6 Jahren

**Dauer**

ca. 12 Termine für Kinder  
 2 Informationstermine für Eltern

**Termine**

jeweils mittwochs  
 14:30 bis 16:00 Uhr  
 ab 02. März 2011  
 bis 29. Juni 2011

**Info und Anmeldung**

bis 24. Februar 2011

Unser Angebot gibt Kindern die Möglichkeit, sich mit verschiedenen Aspekten der Trennungs- Scheidungssituation der Eltern in altersgemäßer Form auseinanderzusetzen.

**Sekretariatszeiten**

Montag und Mittwoch 9.00 h -12.00 h  
 Montag, Mittwoch und Donnerstag 14.00 h – 17.00 h

**Mühlbachstraße 18**

**88662 Überlingen**

**Tel. 07551/308560**

**Fax 07551/3085620**

**email: [Psychologische.Beratungsstelle@caritas-linzgau.de](mailto:Psychologische.Beratungsstelle@caritas-linzgau.de)**  
**[www.psychologischeberatungsstelle-ueberlingen.de](http://www.psychologischeberatungsstelle-ueberlingen.de)**



**Einladung zur Bezirksversammlung – 20 Jahre LandFrauen Überlingen-Pfullendorf**

Die LandFrauen Überlingen-Pfullendorf laden alle Mitglieder herzlich ein, zur Bezirksversammlung mit Frühstück am

**Mittwoch, den 16.02.2011 um 9.00 Uhr im Prinz Max in Salem-Neufrach**

Nach einer kleinen Zeitreise in die LandFrauen-Geschichte unterhält uns das Kabarett Marlies Blume.

Das Frühstücksbuffet ist im Eintritt enthalten.

**Wir freuen uns über Ihr Kommen! Im Namen der Vorstandschaft, Kerstin Mock**

## Informationsmappe über Fledermäuse

Eine umfangreiche Informationsmappe über Fledermäuse bietet der Arbeitskreis Fledermäuse Bodensee-Oberschwaben Interessenten an.

Neben Informationen zur Biologie und dem Schutz der seltenen Kleinsäuger, beinhaltet sie ein Poster mit allen heimischen Fledermausarten.

Das kostenlose Informationsmaterial kann gegen die Einsendung von 1,45 Euro in Briefmarken für das Porto unter folgender Adresse bezogen werden:

Arbeitskreis Fledermäuse  
Bodensee-Oberschwaben  
Im NABU – Naturschutzbund Deutschland  
Mühlenstraße 4, 88662 Überlingen  
ernst.auer@freenet.de

## Frauenselbsthilfegruppe nach Krebs, west. Bodenseekreis, Gruppe Meersbrugg

**Frauenselbsthilfe nach Krebs – west. Bodenseekreis, Gruppe Meersbrugg**  
Krebs und seine Begleiterscheinungen – wie kann ich meinen Körper zur Gesundheit unterstützen?

Dr. Achim Schneider aus Überlingen informiert, was bei der Diagnose KREBS komplementärmedizinisch möglich ist, um den Körper zur Gesundheit zu unterstützen. Schon während der Akuterkrankung bietet die Naturheilkunde eine große Unterstützung zu den schulmedizinischen Behandlungen. Das Angebot ist zu groß, um sich allein durchzuwählen. Frauen und Männer, die an Krebs erkrankt sind oder waren können sich fachlich informieren und Fragen beantworten lassen. Haben Sie Interesse oder offene Fragen zur Heilunterstützung durch Komplementärmedizin, so kommen Sie einfach zu unserem Vortrag, der die Hyperthermie und andere Heilmöglichkeiten erläutert. Wir treffen uns am **Mittwoch, den 16. Febr. um 16.00 Uhr im ev. Gemeindehaus, v. Laßbergstr. 3 in Meersbrugg**. Wer vorher mit uns zum Nordik-Walking möchte, soll schon um 15.00 Uhr da sein, Stöcke können geliehen, Anfänger können angeleitet werden. Kontaktmöglichkeit unter der Nr. 07553 7733 oder 07532 8500.



## JUGENDKUNSTSCHULE BODENSEEKRIS

### Neue Broschüre zum Vorstudium Kunst und Gestaltung

Die neue Broschüre zum Vorstudium Gestaltung der Kunstschule Bodenseekreis ist soeben erschienen und kann kostenlos bei der Jugendkunstschule in Meersbrugg angefordert werden, täglich von acht bis zwölf Uhr unter Telefon 07532/6031. Hier werden ab

sofort auch die persönlichen Bewerbungstermine vergeben (in Reihenfolge der Anmeldung).

Nähere Informationen zum Vorstudium Gestaltung sind telefonisch bei der Jugendkunstschule Bodenseekreis in Meersbrugg erhältlich oder auch im Internet unter [www.vorstudium-gestaltung.de](http://www.vorstudium-gestaltung.de) abrufbar.

## Freiwillig helfen statt Zivildienst

Malteser Freiwilligendienst ist praktische Vorbereitung auf das Berufsleben

Konstanz (mhd) Die Konstanzer Malteser bieten Schulabgängern interessante Chancen in den sozialen Diensten an. Die Hilfsorganisation sucht junge Frauen und Männer, die bedürftigen Menschen gerne helfen wollen.

Der Einsatz im Freiwilligen Jahr ist bei den Konstanzer Maltesern in folgenden Bereichen möglich: Rettungsdienst und Krankentransport, Fahrdienste für hilfsbedürftige Menschen, Menüservice, Erste-Hilfe-Ausbildung, Hausnotruf, Integrative Schulbegleitung, ambulanten Pflege sowie häuslichen Versorgung und Betreuung. Durch ihren Einsatz helfen die Freiwilligen mit, die Lebensqualität älterer oder behinderter Menschen zu erhöhen und ermöglichen ihnen die Teilnahme am gesellschaftlichen Leben.

Die Malteser suchen junge Frauen und Männer ab 18 Jahre, die sich für mindestens 12 Monate Freiwilligendienst leisten wollen. Weitere Informationen zum freiwilligen Engagement bei den Maltesern gibt es in der Bezirksgeschäftsstelle Bodensee, Friedrichstraße 23, 78464 Konstanz, Telefon 07531/8104-10, E-Mail [info@malteser-bodensee.de](mailto:info@malteser-bodensee.de), Homepage [www.malteser-bodensee.de](http://www.malteser-bodensee.de)

## Freizeit, Bildung und Kultur: Das neue Programmheft ist da!

Das neue Halbjahresprogramm der Offenen Hilfen ist wieder zu haben. Es gibt eine bunte Palette an Freizeit- und Bildungsangeboten speziell für Menschen mit einem Handicap. Die Aktivitäten werden von geschulten Ehrenamtlichen und Fachkräften begleitet. Im aktuellen Halbjahresprogramm werden alle Veranstaltungen von Februar bis August 2011 vorgestellt.

Dieses Jahr haben wir wieder viele interessante Angebote im Programm, zum Beispiel Besichtigung vom Schloss Neuschwanstein, einen Skikurs, einen Latino-Tanzkurs, Kochkurse bei der Volkshochschule Ravensburg, Besuch des Tierpark Wilhelma oder der Insel Mainau, Indianermuseum, Konzertbesuch der Geschwister Hofmann und vieles mehr.

Die Programmhefte und weitere Informationen erhalten Sie bei:

St. Gallus-Hilfe gGmbH, Nils Lachenmann, Karlstraße 28, Tettnang, Tel. 07542-951044, E-Mail: [offenehilfenbodenseekreis@st.gallus-hilfe.de](mailto:offenehilfenbodenseekreis@st.gallus-hilfe.de)

## Bodensee-Shantymen auf der Suche nach neuen Talenten

### Informationsveranstaltung am Samstag, 12. Februar im Osthafen Überlingen

Wir sind ein Seemannschor mit derzeit über 20 aktiven Sängern im Alter von 40 bis über 70 Jahren. Uns verbindet eine große Leidenschaft: die Liebe zu maritimer Musik und Seefahrerromantik. Einige von uns sind schon aktiv zur See gefahren oder stammen gebürtig von der Waterkant – andere sind einfach interessierte Landratten, die sich gerne selbst in Fischerhemd und Elbsegler mit Shanties und Seesongs von Interpreten wie Freddy Quinn und Hans Albers singen und musizieren hören. Viele Auswärtstermine an den Auftrittswochenenden werden natürlich auch in Begleitung unserer Partnerinnen vorgenommen, die bei einem gemütlichen Plausch gastliche Orte entdecken und den Tag beim einen oder anderen Kaffee oder Promenadenkonzert genießen können. Der Seesommer ist lang – und doch so kurzweilig mit den Bodensee Shantymen!

Wenn Sie gerne singen oder ein Instrument spielen, dann kommen Sie zu unserer

### Informationsveranstaltung am Samstag, 12. Februar um 15.00 Uhr in unseren Probenraum nach Überlingen, Osthafen, Strandweg 36 (alte Gäng-Werft).

Trauen Sie sich und erleben Sie mit uns am Samstag, 12. Februar eine harmonische Chorgemeinschaft. Wer mit uns aus voller Seemannsbrust singt, bekommt sogar eine unserer vier aktuellen CDs geschenkt. Setzen Sie ein Bein an Deck und heuern Sie bei uns an. Wir freuen uns auf Ihre Bekanntheit! Wir schildern am Veranstaltungstag den Weg in die Werft über die Nußdorfer Straße weiträumig aus, so dass Sie uns nicht verfehlen können. Weitere Informationen bei unserem musikalischen Leiter Paul Häsel (Tel.: 07532 / 414636) und auf [www.bodensee-shantymen.de](http://www.bodensee-shantymen.de).

## Hospizgruppe Überlingen e.V.

### Hospizstammtisch am 16.02.2011

Die Hospizgruppe Überlingen trifft sich am Mittwoch, 16. Februar 2011, um 19.00 Uhr zur offenen Gesprächsrunde am Stammtisch, dieses Mal im „Paganini“ Überlingen, an der Seepromenade (ehemals Fauler Pelz). Der Stammtisch ist nicht nur für die aktiven Hospizbegleiter, sondern auch für alle ehemaligen Hospizbegleiter, die Vorstandsmitglieder und alle Interessenten an der Hospizgruppe gedacht. Deshalb lädt die Hospizgruppe auch alle interessierten Mitbürger ein, den Hospizstammtisch mitzugestalten. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

S. Schuster



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit Sipplingen



mit den Gemeinden  
**St. Pelagius, Bonndorf**  
**St. Bartholomäus, Hödingen**  
**St. Peter und Paul, Nesselwangen**  
**St. Martin, Sipplingen**

Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestrasse 38, 78354 Sipplingen, Tel. 07551/63220  
Pfarrbüro Seestrasse 38, 78354 Sipplingen  
Tel. 07551/63220 Fax.-/ 60636  
Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten Dienstag bis Freitag  
von 10.00 bis 12.00 Uhr und  
Pfarrbüro:  
Donnerstagmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):  
Mittwochs  
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen  
Donnerstags  
ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen  
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen  
ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

#### Gottesdienste

**Donnerstag, 10.02.2011**  
**Sipplingen**  
18.00 Uhr Rosenkranz  
18.30 Uhr Heilige Messe

**Freitag, 11.02.2011**  
**Hödingen**  
19.00 Uhr Heilige Messe

**Samstag, 12.02.2011**  
Vorabend zum 6. Sonntag im Jahreskreis  
Ev. Mt. F, 17-37  
**Sipplingen**  
18.00 Uhr Rosenkranz  
18.30 Uhr Heilige Messe  
Im Gedenken an: Helmut Zuber, Hubert und Luise Märte, Rudolf und Josefine Widenhorn mit verst. Kindern, Eugen und Ursula Schirling sowie Anna Cal  
2. Opfer für Hermann Kitt

**Sonntag, 13.02.2011**  
6. Sonntag, im Jahreskreis  
Ev. Mt. 5, 17-37  
**Bonndorf**  
10.00 Uhr Heilige Messe und Familiengottesdienst unter Mitwirkung der Gesangsgruppe Leticia  
Im Gedenken an: Ernst und Karl Hahn, Verst. Angehörige der Familie Hahn, Klara Sernatinger, Albert Stotz sowie Anna und Karl-Johannes Jordan  
**Sipplingen**  
18.30 Uhr Fatimariosenkranz

**Montag, 14.02.2011**  
**Sipplingen**  
19.00 Uhr Im Rahmen des Stundengebetes der Kirche beten wir die Vesper

**Mittwoch, 18.02.2011**  
**Nesselwangen**  
19.00 Uhr Heilige Messe

#### Termine

**Erstkommunion**  
Die Tischmütter der Seelsorgeeinheit treffen sich am Montag, dem 14. Februar 2011, um 20.15 Uhr im Pfarrheim in Sipplingen.  
Schöne Grüße, Gisela Regenschreit

**Glaubensgesprächsgruppe für Jugendliche**  
Liebe Jugendliche und junge Erwachsene ab 15 Jahren,  
wir treffen uns am Dienstag, dem 15. Februar 2011, 18.30 Uhr, um zusammen über Themen zu sprechen, die euch "am Herzen liegen" oder einfach nur um eure Fragen zu beantworten.  
Wir freuen uns auf euch  
Pfr. Zdenko Joha und Bea Schicht

**Kolpingfamilie**  
Die Gruppe Paradies trifft sich am Mittwoch, dem 16. Februar 2011, um 16.00 bis 17.30 Uhr im Pfarrheim.  
Viele Grüße Steffi

**Ministranten**  
Unser nächste Gruppenstunde findet am Freitag, dem 11. Februar 2011, um 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Pfarrheim statt.  
Bis dann, eure Carmen und Susanne

### Evangelische Kirchengemeinde



mit den Ortsteilen **Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies**

**Öffnungszeiten des Pfarramtes,**  
Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:

**dienstags 9.00-12.30 Uhr;**  
**donnerstags 9.00-12.30 Uhr**  
Tel. 07773-5588"Fax 07773-7919  
**e-mail: ludwigshafen@kbz.ekiba.de**  
**homepage: www.ek-ludwigshafen.de**

**Freitag, 11. Februar**  
**9.30 Uhr:** Treffen der Krabbelgruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

**Sonntag, 13. Februar**  
**9.15 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl in Ludwigshafen (Prädikant Butz)  
**10.30 Uhr:** Ökumenischer Krabbelgottesdienst in der Christuskirche in Ludwigshafen mit dem Thema „Jesus hat die Kinder lieb.“

**Dienstag, 15. Februar**  
**9.00 Uhr:** Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

**15.30-17.00 Uhr:** Treffen der „Häfler-Fruchtchen“ – ökumenische Jugendgruppe in Ludwigshafen  
**19.30 Uhr:** Vorbereitungstreffen für den ökumenischen Weltgebetstag der Frauen im Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen – herzliche Einladung an alle Interessierten!

**Mittwoch, 16. Februar**  
**14.30 Uhr:** Frauenkreis in Ludwigshafen mit Fahrdiensten

**Donnerstag, 17. Februar**  
**8.15 Uhr:** Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies  
**9.00 Uhr:** Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

**Freitag, 18. Februar**  
**9.30 Uhr:** Treffen der Krabbelgruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

**Samstag, 19. Februar**  
**9.30-12.30 Uhr:** Konfirmandentreff in Ludwigshafen  
**19.00 Uhr:** Nachklänge in Wahlwies (Pfarrer Boch & Team)

**Sonntag, 20. Februar**  
**9.15 Uhr:** Gottesdienst in Ludwigshafen (Pfarrer Boch)  
**10.30 Uhr:** Gottesdienst in Sipplingen (Pfarrer Boch)

**Rüste des Kirchengemeinderates:**  
Vom 11. bis 13.2. ist de Kirchengemeinderat auf seiner jährlichen Rüste unterwegs. Das Schwerpunktthema dieses Mal: Bibelarbeit.

**Fundstücke**  
Folgende Gegenstände wurden in der Kirche in Ludwigshafen gefunden und können zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes abgeholt werden:

- Am Basarwochenende: Schwarze Damenhandtasche
- An Heiligabend: Silberner Ohrring (kleine Creole mit weißen Schmucksteinen).

Herzliche Einladung zum Vorbereitungstreffen für den Weltgebetstag der Frauen am Donnerstag, dem 17. Februar um 19 Uhr in der Jakobuskirche in Sipplingen. Die Gottesdienstordnung für dieses Jahr haben Frauen aus Chile erstellt.

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden,

Ihr Dirk Boch,  
Pfarrer

### Neuapostolische Kirche Ludwigshafen

Buhlstrasse 8a

**Sonntag, 13. Februar**  
09.30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 16. Februar**  
20.00 Uhr Gottesdienst





## DIE VEREINE BERICHTEN



### DEUTSCHE-LEBENS- RETTUNGS- GESELLSCHAFT

#### Jugend

##### Jugendschwimmen

Da eine Veranstaltung der Schloss Schule Salem im Hallenbad Salem verschoben wird, findet nun doch das nächste Jugendschwimmtraining am **Mittwoch, 09.02.2011** in Salem statt. Freiwillige Fahrer werden sind willkommen.

Abfahrtszeit an der Turn- und Fest-halle um 17:15 Uhr.

Das nächste Nachwuchsschwimmen findet am Mittwoch, 16.02.2011 statt.

Das Jugendleiterteam

Aktuelle Informationen auch auf unserer Homepage: [www.sipplingen.dlrp.de](http://www.sipplingen.dlrp.de)



### DEUTSCHES ROTES KREUZ ORTSVEREIN SIPPLINGEN

##### Dienstabend:

Unser nächster Dienstabend findet am **Do., 10.02.11** um 20.00 Uhr statt. Wir bitten alle aktiven Mitglieder teilzunehmen. Besten Dank.

Die Bereitschaftsleitung.

##### Führerschein?

##### Erste-Hilfe-Auffrischung?

**„Lebensrettende Sofortmaßnahmen“ - für alle Fahranfänger und die, die ihr Wissen auffrischen wollen.**

Das DRK Sipplingen führt am Samstag, 19. Februar 2011, 10.00 bis 16.30 Uhr, das Seminar „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“ durch. Dieses Seminar ist für alle Führerscheinklassen (außer Lkw u. Bus) notwendig. Auch andere Interessierte, die ihr Wissen auffrischen wollen, sind herzlich willkommen.

Die Ausbildung findet im DRK-Depot in Sipplingen (oberhalb Bauhof) statt.

Anmeldung und Info bei Georg Kuhn, Tel.: 2702.

Die Seminargebühr beträgt 25,- Euro.



## Fastnachtsgesellschaft SIPPLINGEN e.V.

##### Narrentage in Liptingen

Mir drei Bussen fuhren vergangenen Sonntag ca. 200 Sipplinger Narren mit der Musikkapelle zum 50. Geburtstag der „Schlehenbeißer“ nach Liptingen. Auffällig an diesem Tag war, dass viele Kinder sowie eine große Schar an Kriesewieber dabei waren. Die stattliche Gruppe aus Sipplingen war ein großer Bestandteil des Narrenzugs. Die Liptinger haben den Beinamen „Schlehebüre“ und daraus abgeleitet entstanden die „Schlehenbeißer“. Die Schlehen wurden früher von den Liptingern angebaut um ihre Felder im Herbst und Winter vor den kalten Winden zu schützen. Das tolle Treiben ging durchs bunt geschmückte Dorf. Der Umzug mit 61 Gruppen und Rund 6000 Hästrägern wurde von vielen begeisterten Zuschauern bejubelt.

Die Gastronomie mit Festzelt und Festhalle, sowie den vielen von den örtlichen Vereinen und Privatleuten betriebenen Besenwirtschaften, boten den vielen Besuchern Speis und Trank. Es war ein würdiges Geburtstagsfest und die Teilnehmer hatten bei schönstem Wetter ein tolles Fastnachtserlebnis, (ruvo)

Weitere Infos auch auf der Homepage: [www.schlehenbeisser.de](http://www.schlehenbeisser.de)

##### Achtung Hänsele und Zimmermannsgilde

Am Samstag den 19.02.2011 wollen wir im Dorf die Fasnet - Fähnele für unser Jubiläum „40 Jahre Kriesewieber“ aufhängen. Hierzu treffen wir uns um 10.00 Uhr am Hänselebrunnen.

Anschließend gibt es im Feuerwehrhaus ein Vesper.

Auf euere tatkräftige Hilfe freut sich.

Andreas Keller und Patrick Rominger

Stv. Hänselevater und stv. Zimmermannsgilde Chef

##### Pin – Verkauf

Es gibt noch verschieden Jubiläums-pins und Zubehör zu kaufen. 40 Jahre Store Köpfe, 100 Jahre Fastnachtsgesellschaft Sipplingen Pin, 50 Jahre Store Pin, und Kirschen sind bei Nadine Schmid zu kaufen.

##### Das nächste Narrentreffen findet am Sonntag, 20. Februar bei der Moorochsenzunft in Bad Buchau statt.

Umzugsbeginn um 13:30 Uhr, Narrenvereinigung Freier Oberschwäbischer Narrenzünfte.

Mit dem Spielmanns- und Fanfaren-zug Überlingen. **Wer will ka mit!**

3 Busse mit je 50 Personen sind reserviert. Hinfahrt: 10.30 Uhr

(1 Bus nimmt in Sipplingen ca. 20 Hästräger mit und fährt dann nach Überlingen um den Spielmannszug mitzunehmen)

Rückfahrt: 18.00 Uhr.

Bitte achtet auf eine korrekte Anzugsordnung.

Weitere Infos auch auf der Homepage: [www.moorochs.de](http://www.moorochs.de)

Weiter aktuelle Informationen und Fotos zu unseren Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Internetseite.

[www.fg-sipplingen.de](http://www.fg-sipplingen.de)

##### Achtung

##### Heimatliedersängerbund

Wir treffen uns zu einem sehr wichtigen Stammtisch am Freitag, dem 18.02.2011 um 19.00 Uhr im Feuerwehrhaus.

Bitte vollzählig erscheinen.



## FREIWILLIGE FEUERWEHR SIPPLINGEN

Am Samstag, 12. Februar 2011 wird im Bodenseekreis die neue Alarm- und Ausrückordnung eingeführt. Aus diesem Grund muss eine Einsatzbereitschaft im Feuerwehrhaus hergestellt werden.

Die 1. Gruppe trifft sich wie besprochen um 7.45 Uhr, die 2. Gruppe um 12.15 im Feuerwehrhaus.

Freiwillige Feuerwehr Sipplingen

##### Jugendfeuerwehr Sipplingen

Die nächste Probe findet am Freitag, den 11.02 statt. Beginn ist um 17.30 Uhr, Treffpunkt am Gerätehaus. Anzugsordnung in Zivil.

Nachwuchs gesucht. Interessierte Jugendliche, egal ob Mädchen oder Junge, die zehn Jahre oder älter sind und bei uns mal reinschnuppern möchten, einfach zu den genannten Terminen vorbeikommen oder bei unserem Jugendwart Frank Dick, Tel.: 07551-3825 melden. Weitere Infos auf der Homepage unter [www.jfw-sipplingen.de](http://www.jfw-sipplingen.de)



## GESANGVEREIN HOHENFELS/SIPPLINGEN

##### Ausflug des Gesangvereins am 02./03. Oktober 2011

Liebe Sängerinnen und Sänger,  
liebe Mitglieder!

Vom 02. bis 03. Oktober 2011 planen wir einen Ausflug ins Markgräfler Land. Hierzu sind auch unsere passiven Mitglieder herzlich eingeladen. Die Übernachtung für eine Person im Doppelzimmer beträgt 42,00 Euro (Halbpension). Der Zuschlag für ein Einzelzimmer beträgt 9,00 Euro. Die Fahrtkosten werden für Mitglieder vom Verein übernommen.

men, für Nichtmitglieder werden die Buskosten anteilig umgelegt. Es fallen noch Unkosten für Eintritte usw. an, deshalb setzen wir für jeden Teilnehmer 50,00 Euro als Anzahlung an.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, die Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt. Das Hotel ist bereits reserviert, die endgültige Zusage über die genaue Anzahl an benötigten Zimmern muss zwingend am 19. Februar 2011 erfolgen. Wer an unserem Ausflug teilnehmen will, sollte sich demnach bis spätestens Freitag, den 18. Februar 2011 anmelden. Unser Vorstandsmitglied Annemarie Rietz hat die Organisation unseres Ausflugs übernommen. Sie wird die Anmeldungen entgegen nehmen.

**Anmeldungen bis 18. Februar 2011 erbeten an:**

**Annemarie Rietz**  
Tel. 07551/65405  
E-Mail: rietz1963@googlemail.com

Schon jetzt freuen wir uns auf einen schönen gemeinsamen Ausflug!



## HARMONIKA-FREUNDE SIPPLINGEN e.V.

### Gründung einer Hobbygruppe

Haben Sie als ehemaliger Akkordeonspieler ab und zu Ihr Akkordeon hervorgeholt und es dann wieder beiseite gestellt, weil es allein keinen Spaß gemacht hat?

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, sich mit Gleichgesinnten in einer Hobbygruppe unter qualifizierter Leitung zusammen zu tun und nach Lust und Laune zu musizieren. Dazu ist man nie zu jung oder zu alt.

Sind sie daran interessiert? Wir freuen uns auf Ihren Anruf bei unserer 1. Vorsitzenden Frau Dagmar Gamisch, Tel. 07551/65080.



## TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

### Trainingsspiel 1. Mannschaft

Am kommenden

Samstag, 12.02.2011

findet um 14.30 Uhr

in Hödingen das Spiel

**TSV Sipplingen 1 – SV Nusplingen 1**

statt.

### Ergebnis:

Trainingsspiel

TSV Sipplingen – SV Spaichingen 3:4 (3:1)

Am vergangenen Samstag startete unsere 1.Mannschaft in die Vorbereitung mit ihrem

ersten Testspiel in der Rückrunde 2010/2011. Gegner war der SV Spaichingen – Tabellenführer in der Kreisliga A2 (Bezirk Schwarzwald). Auf dem tiefen Trainingsplatz in Sipplingen kam die Heimelf etwas besser ins Spiel. In der 17. Minute wirft H. Brunn einen Einwurf vor den gegnerischen Strafraum, T. Bahadir vollendet mit einem Lupfer zum 1:0. Nach einer halben Stunde können die Gäste nach einem Abwehrfehler des TSV zum 1:1 ausgleichen. Kurz vor der Pause gelingt R. Paolucci mit einem Abstauber nach einem Getümmel im Spaichinger Strafraum die erneute Führung. Fast mit dem Pausenpfeiff erzielt C. Graf den Treffer zum 3:1.

In Hälfte Zwei kommen die Gäste zu mehr Spielanteilen. In der 61. Minute erzielt ein Spaichinger auch mit einem Abstauber das Tor zum 3:2. Kurz darauf tritt der SV eine Ecke und findet einen völlig freistehenden Stürmer im Strafraum. TSV-Keeper D.V. Zweydrörf kommt zu unentschlossen aus seinem Kasten, die Gäste können somit problemlos ausgleichen. In der 77. Minute lässt die Sipplinger Abwehr einen Querpass vor dem eigenen Tor zu. Beim Abschluss wird unser Keeper noch verladen und somit erzielen die Spaichinger den Führungstreffer.

Das erste Vorbereitungsspiel in der Rückrunde ging somit nach der klaren Halbzeitführung verloren. Auch wenn unser Trainer noch nicht wieder alle Spieler zur Verfügung hat, war die erste Spielhälfte schon recht ansehnlich. Um solche Fehler, wie in Hälfte zwei in der Liga aber zu vermeiden, dürften aber alle noch eine Schippe drauflegen.

Zum nächsten Testspiel ist am Samstag, den 12.02.11 um 14.30 Uhr der TSV Nusplingen (Tabellenführer Kreisliga A1, Bezirk Zollern) zu Gast.

### Trainingsplan:

Für die kommende Woche findet das Training der aktiven Mannschaft wie folgt statt:

Do. 10.02. um 19:00

Fr. 11.02. um 19:00

Mo. 14.02. um 19:00

Di. 15.02. um 20:00 (Spinning)

Gerhard Kern, 1. Vorstand

## SkiClub Sipplingen

Unser Ziel für die am **Samstag, den 26.02.2011** stattfindende „**Ü16Plus**“-**Ausfahrt** ist das Skigebiet **Silvretta Nova** (St. Gallenkirch). **Abfahrt** ist um **6.15 Uhr** am Sipplinger Bahnhof. Die **Rückfahrt** ist aufgrund des Besuchs diverser AprèsSki-Bars rund um die Talstation erst für **19.30 Uhr** geplant. Bei vollem Bus (50 Personen) liegen die Kosten für Busfahrt und Liftkarte bei ca. 50 Euro/Person (wird vermutlich aber noch günstiger). Es gibt auf jedem Fall **noch** ein paar **freie Plätze**. **Anmeldeschluss** ist der **18.02.2011**. Bei der Anmeldung ist eine Anzahlung von 25 Euro/Person fällig.

Anmelden könnt Ihr euch bei Elke Rietschle (07551/915860) oder Stefan Reischer (07551/831398). Falls ihr Fragen habt: anrufen oder reischerle@web.de.

In diesem Sinne... Euer Stefan



## WANDERVEREINIGUNG SIPPLINGEN e.V.

Jetzt Sonntag, 13. Febr. ist eine Nachmittagswanderung, das Ziel ist je nach Wetterlage in der näheren Umgebung. Treffpunkt um 13.30 Uhr ev. Kirche mit PKW.  
Führung der Wanderung: Josef Bruder.

### Vorankündigung Fasnetabend:

Weil die Fasnetzeit diese Jahr so lang ist, veranstalten wir übernächsten Samstag, 19. Februar um 20.11 Uhr im Hotel Krone nach langer Zeit wieder einen Fasnetobst, mit Musik und Programm.

Hierzu laden wir alle Mitglieder und Einwohner von Sipplingen die einen närrischen Abend verbringen möchten herzlichst ein. Eintritt frei!



## YACHTCLUB SIPPLINGEN

### Termine

#### Jahrbuch 2010

Es wird gebeten, die Beiträge zum Jahrbuch möglichst bald bei Christian Scheel abzugeben. Insbesondere werden Informationen und Bilder aus der Gründungszeit des Clubs gebraucht.

#### Tanzen macht fit.

Am 12. Februar findet um 19 Uhr der Abschlusstanabend in der Krone statt. Es dürfen auch gern Gäste teilnehmen. Bitte bei Verena Basler Tel. 017951/88843 anmelden.

Die Terminliste für die Saison 2011 kann in den Schaukästen und auf der Homepage des Yacht Clubs unter [www.ycsi.de](http://www.ycsi.de) eingesehen werden

Yacht Club Sipplingen  
Der Vorstand

